

PRIMERA ADENDA A CONTRATO DE ACCESO A LA VIA FERREA

Conste por el presente la Primera Adenda al Contrato de Acceso a la Vía Férrea suscrito el 21 de Abril de 2017, la cual se suscribe con fecha 06 de Julio de 2017 entre:

- (1) **FERROCARRIL TRANSANDINO S.A.** (con RUC N° 20432747833) y domicilio legal en Av. Armendáriz N° 480, Oficina 402, Miraflores Lima, Perú (en adelante el "Concesionario"); y
- (2) **PERURAIL S.A.** (con RUC N° 20431871808) y domicilio legal en Av. Armendáriz N° 480, Oficina 402, Miraflores Lima, Perú (en adelante el "PeruRail").

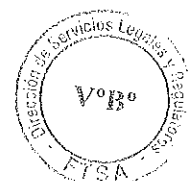
CONSIDERANDO:

- (A) Que el Concesionario otorgó a PeruRail permiso para acceder a utilizar ciertas vías comprendidas en las Redes Ferroviarias del Sur y Sur Oriente bajo los términos y condiciones del Contrato de Acceso a la vía férrea de fecha 21 de Abril de 2017, en adelante El Contrato, el cual se encuentra vigente y en ejecución.
- (B) Que, con fecha 22 de Mayo de 2017, PeruRail formuló Solicitud para Modificación de dicho Acceso a Infraestructura, requiriendo la ampliación de horarios en los Trenes 91 y 92 en la vía Sur Oriente y modificación en los Trenes 19 y 20 en la vía Sur, ratificando la vigencia y el contenido de El Contrato, manifestando expresamente su intención de continuar operando las frecuencias que le han sido asignadas, actualmente vigentes y modificándose únicamente los horarios señalados en la presente adenda.
- (C) Conforme a ello, y luego de verificar que la solicitud de acceso de PeruRail cumplía con los requisitos de Ley, el Concesionario declaró precedente la misma, mediante Carta N° 308-GL-2017/FETRANS, de fecha 30 de Mayo de 2017; procediéndose a efectuar las publicaciones respectivas, después de las cuales se determinó que el Mecanismo de Acceso que corresponde es el de Negociación Directa.

POR LA PRESENTE ADENDA SE ACUERDA LO SIGUIENTE:

1. Modificar el Anexo 5, numeral 5.3.1 de El Contrato, únicamente en relación a los horarios del Tren 91 (Rumbo Norte) y Tren 92 (Rumbo Sur) en la vía Sur Oriente y modificar los horarios del Tren 20 (Rumbo Sur) y Tren 19 (Rumbo Norte) en la vía Sur, los cuales en adelante serán los siguientes:

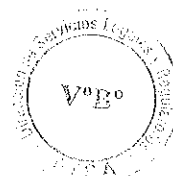
PeruRail S.A.



VIA SUR ORIENTE

RUMBO NORTE				RUMBO SUR			
Servicios	Tren No. 91			Servicios	Tren No. 92		
	S./LL.	X.	LL/S.		S./LL.	X.	LL/S.
Cusco				Hidroeléctrica			
El Arco				San Miguel			
Poroy				Mandor			
Izcuchaca				Pte. Ruinas			
Huarocondo				Aguas Calientes/Imperio			
Pomatales				Machupicchu			19:30
Urubamba			10:30	Represa			19:40
Río Sagrado	10:47		10:52	km. 104.000			19:45
Pachar			11:30	Cedrobamba			19:50
Ollanta	11:42		11:52	Pampacahua	20:07	75	20:11
Tanccac	12:02	62	12:06	Qorihuayrachina	20:24	67	20:30
Chilca	12:13	302	12:19	Piscacucho			20:45
Piscacucho			12:29	Chilca			20:57
Qorihuayrachina			12:40	Tanccac	21:03	51	21:13
Pampacahua			12:51	Ollanta	21:23		21:28
Cedrobamba	13:06	602	13:11	Pachar			21:40
Km. 104.000			13:17	Río Sagrado	22:16		22:21
Represa			13:23	Urubamba	22:37		
Machupicchu	13:34			Pomatales			
Aguas Calientes/Imperio				Huarocondo			
Pte. Ruinas				Izcuchaca			
Mandor				Poroy			
San Miguel				El Arco			
Hidroeléctrica				Cusco			

PeruRail S.A.



[Handwritten signature]

VIA SUR

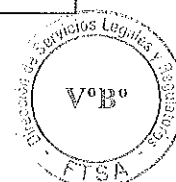
RUMBO SUR

Servicios	Tren 20 a		
	LL./S.	X.	LL./S.
Cusco			07:50
Petro Peru			08:15
Huambutio			08:48
Urcos			09:16
Cusipata			09:56
Chuquicahuana			10:16
Tinta			10:44
Sicuani	11:24		11:34
Marangani			11:48
Aguas Calientes			12:15
La Raya	12:35		12:45
Ararancca			12:58
KM. 148			13:06
Santa Rosa			13:29
Chuquibambilla			14:01
Ayaviri	14:26		14:30
Pucara			15:16
Laro			15:38
Calapuja			16:01
Juliaca	16:30		17:00
Caracoto			17:05
Paucarcolla	17:31	13-14	17:35
Puno	18:08		

RUMBO SUR

Servicios	Tren 20 b		
	LL./S.	X.	LL./S.
Cusco			07:10
Petro Peru			07:35
Huambutio			08:08
Urcos			08:36
Cusipata			09:16
Chuquicahuana			09:36
Tinta			10:04
Sicuani	10:44		10:54
Marangani			11:08
Aguas Calientes			11:35
La Raya	11:55		12:05
Ararancca			12:18
KM. 148			12:26
Santa Rosa			12:49
Chuquibambilla			13:21
Ayaviri	13:46		13:50
Pucara	14:36	15	14:40
Laro			15:02
Calapuja			15:25
Juliaca	15:54		16:24
Caracoto			16:30
Paucarcolla			16:56
Puno	17:29		

PeruRail S.A.



A handwritten signature in black ink, located in the bottom right corner of the page.

Rumbo Norte

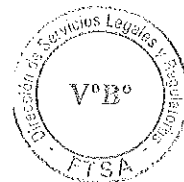
	Tren 19		L/L/S:
	L/S:	X	
Puno			07:30
Paucarcolla			08:03
Caracoto			08:29
Juliaca	08:35		09:05
Calapuja			09:34
Laro			09:57
Pucara			10:19
Ayaviri	11:05		11:09
Chuquibambilla			11:34
Santa Rosa			12:06
KM. 148			12:29
Arañanca			12:36
La Raya	12:50		13:00
Aguas Calientes			13:20
Marangani			13:47
Sicuani	14:01		14:11
Tinta		14	14:51
Chuquicahuana			15:19
Cusipata			15:39
Urcos			16:19
Huambutio			16:47
Petro Peru			17:20
Cusco	17:50		

- Las partes expresan su conformidad respecto al cambio de domicilio de ambas a la Av. Armendáriz N° 480, Oficina 402, distrito de Miraflores, provincia y departamento de Lima. En tal sentido, esta dirección se tendrá como válida para efecto de todas las comunicaciones y notificaciones entre las partes, modificándose el Anexo 1 de El Contrato en ese sentido.
- Las cláusulas, horarios y disposiciones de El Contrato que no hayan sido expresamente modificadas por la presente adenda, se mantienen plenamente vigentes en sus propios términos y seguirán surtiendo plenos efectos entre las partes.

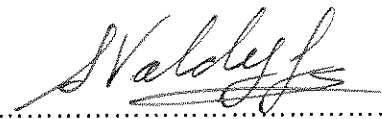
EN FE DE LO CUAL, PeruRail y el Concesionario, mediante sus representantes debidamente autorizados, han suscrito la presente Primera Adenda, la cual se otorga en la fecha indicada en la introducción de la misma.

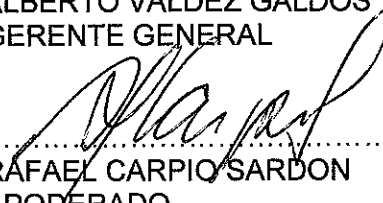
Firmado por:
FERROCARRIL
TRANSANDINO S.A.


.....
LAURENT CARRASSET GROS
GERENTE GENERAL



Firmado por:
PERURAIL S.A.


.....
ALBERTO VALDEZ GALDOS
GERENTE GENERAL


.....
RAFAEL CARPIO SARDON
APODERADO